

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

مانلیو دینوچی-Manlio Dinucci

برگردان از: حمید محوی

۰۶ اپریل ۲۰۱۸

«هنر جنگ»

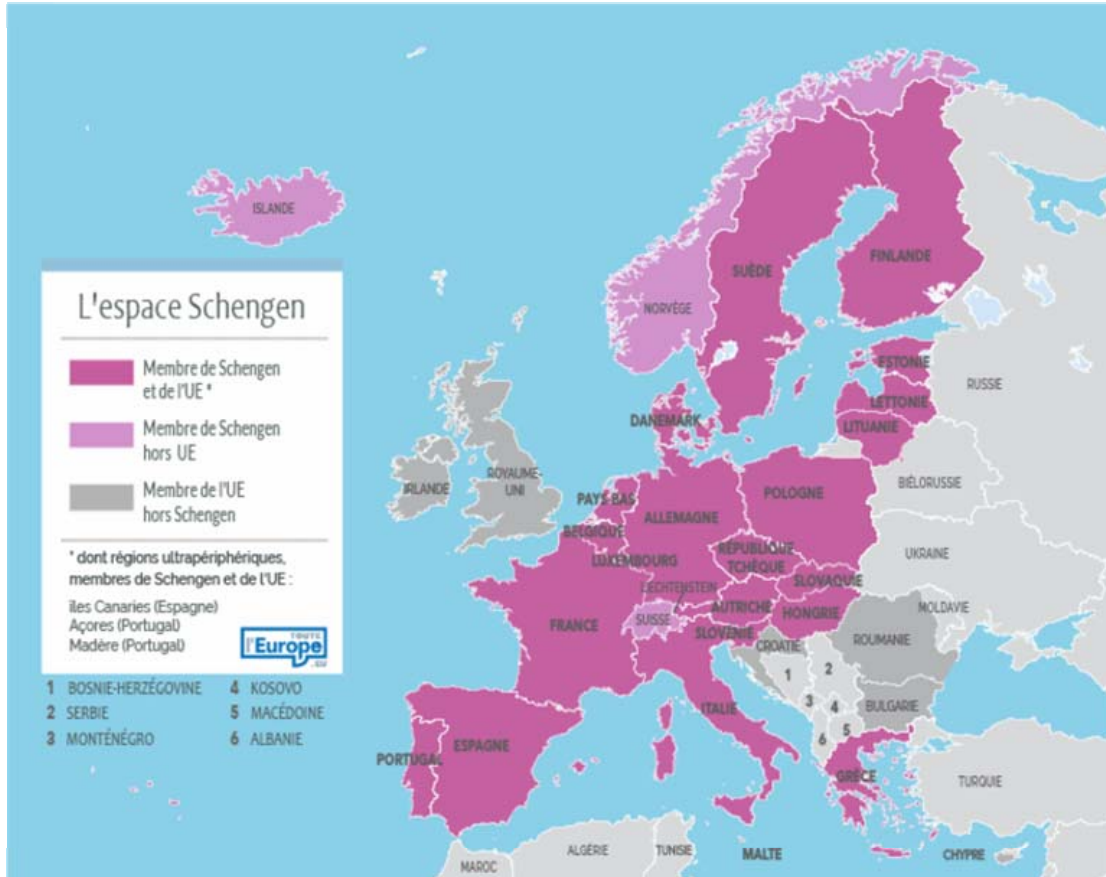
اتحادیه اروپا، منطقه شنگن گذرگاه نیروهای ناتو



هیأت اروپائی در ۲۸ مارچ «طرح اجرائی برای نقل و انتقالات نظامی» (۱) را معرفی کرد، «با تسهیل نقل و انتقالات نظامی در درون اتحادیه اروپا، فدریکا موگرینی نماینده امور خارجه اتحادیه اروپا درباره این موضوع گفت: ما می توانیم در وضعیت بحرانی به شکل مؤثرتری واکنش نشان دهیم». البته فدریکا موگرینی به زبان نمی آورد ولی روشن است که به «تهدید روسیه» اشاره دارد.

در واقع، طرح اجرائی برای نقل و انتقالات نظامی نه از سوی اتحادیه اروپا بلکه از سوی پنتاگون و ناتو پیشنهاد شده است. در سال ۲۰۱۵، جنرال بن هودگس Ben Hodges فرمانده نیروی زمینی ایالات متحده در اروپا (U.S. Army Europe) موفق به کسب ایجاد «منطقه نظامی شنگن» شد تا بتواند برای مقابله با «تجاوز روسیه» با شتاب از یک کشور اروپائی به یک کشور اروپائی دیگر نقل و انتقال نیروهای نظامی اش را ممکن سازد بی آن که موازین گمرک

ملی در کشورهای اروپایی و فرآیند عبور و مرور از مرزها حرکت او را به کندی وادارد. این راهکار مشخصاً از سوی ناتو درخواست شده بود: شورای آتلانتیک شمالی که در ۸ نومبر ۲۰۱۷ در سطح وزاری دفاع تشکیل شده بود رسماً از اتحادیه اروپا درخواست کرد که قوانین ملی را برای تسهیل عبور و مرور نیروهای نظامی از مرزهایشان تنظیم کنند و در عین حال «زیربناهای مدنی را نیز با نیازمندیهای نظامی تطبیق دهند».



نقشه کشورهای عضو منطقه شنگن

Source : <https://www.touteurope.eu/les-pays-membres-de-l-espace-schengen.html>

در ۱۵ فیبروری ۲۰۱۸، شورای آتلانتیک شمالی در سطح وزاری دفاع قوانین نوین فرماندهی لوژیستیک ناتو را برای «بهسازی نقل و انتقالات گروه ها و تجهیزات دفاعی در اروپا» اعلام کرد. کمی پس از یک ماه بعد، اتحادیه اروپا طرح تسهیل عبور و مرور نظامی را معرفی کرد که دقیقاً باید به درخواست پنتاگون و ناتو پاسخ بگوید. این طرح پیشبینی کرده است که «تشریفات گمرکی برای عملیات نظامی و نقل و انتقال کالاهای خطرناک از نوع نظامی تسهیل شود».

بر این پایه، «منطقه شنگن نظامی» آماده می شود، با این تفاوت که از این پس افراد نیستند که به آزادی عبور و مرور می کنند بلکه تانکهای تهاجمی هستند که از آزادی رفت و آمد برخوردار خواهند بود. ولی باید دانست که جابه جا کردن خودرو زرهی و دیگر ماشین آلات نظامی روی جاده و یا روی راه آهن با عبور و مرور اتومبیل های عادی و قطارهای عادی خیلی تفاوت دارد. ما مجبوریم برای حذف «موانع کنونی برای حرکت کاروان های نظامی»، «زیربناهای مناسب

با وزن و ابعاد تجهیزات نظامی، به ویژه پل و راه آهن کنونی را که قابلیت تحمل چنین وزنی را ندارد بهسازی کنیم». برای نمونه، اگر پلی تاب تحمل عبور ستون زرهی را ندارد، باید تقویت شود و یا از نو کاملاً آن را بسازند. هیأت اروپایی «بخش هائی از شبکه ترابری اروپا را که منطبق به استانداردهای نظامی ست شناسائی خواهد کرد و بهسازی های ضروری را انجام خواهد داد». این طرح در طول ده ها هزار کیلومتر شبکه راه و راه آهن به اجراء گذاشته خواهد شد. اجراء چنین طرحی مستلزم مخارجی ست که به عهده کشورهای عضو خواهد بود، و افزون بر این اتحادیه اروپا بخشی از تأمین مالی این عملیات را به عهده خواهد داشت. در هر صورت همواره این ما مردم اروپا هستیم که مخارج این «ساخت و سازهای بزرگ» را باید بپردازیم، که البته برای شهروندان ساده بی فایده است و نتایج آن را در کاهش هزینه های اجتماعی و سرمایه گذاری برای کارهای عمرانی جهت مصرف عمومی احساس خواهیم کرد. در ایتالیا در جائی که برای بازسازی مناطق زلزله زده با کمبود بودجه روبه رو هستیم، باید میلیاردها دالر برای بازسازی زیربناها جهت انطباق آنها با ضروریات نقل و انتقالات نظامی اختصاص دهیم. ۲۷ کشور در اتحادیه اروپا که ۲۱ کشور از آنها عضو ناتو هستند هم اکنون برای بررسی این طرح فراخوانده شده اند. ایتالیا این امکان را دارد که این طرح را نپذیرد. یعنی موضوعی که برای دولت آینده به معنای مخالفت با اتحادیه اروپا و به همین گونه مخالفت با ناتو به فرماندهی ایالات متحده آمریکا خواهد بود، و به این معنا که باید از ستراتیژی رایج و از اختراع تهدید روسیه که به آماده سازی جنگ واقعی علیه روسیه انجامیده فاصله بگیرد. این تصمیم سیاسی برای کشور ما اهمیت بنیادی خواهد داشت، ولی به این علت که ایتالیا زیر فرمان ایالات متحده آمریکا به سر می برد، این موضع گیری سیاسی در حد تخیل باقی می ماند.

پاورقی :

[Plan d'action sur la mobilité militaire \(۱\)](#)

لینک متن اصلی :

<https://www.mondialisation.ca/union-europeenne-espace-schengen-pour-les-forces-otan/5624391>

المانیفستو (روزنامه کمونیست ایتالیا)

مرکز پژوهشهای جهانی سازی. ۳ اپریل ۲۰۱۸

گاهنامه هنر و مبارزه/ پاریس / ۵ اپریل ۲۰۱۸